

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

17 MEI 1990

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van
het begrotingsjaar 1990**

ERRATA

I. — WETSONTWERP

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Sectie 01. — Begrotingskredieten

Art. 1.01.1

13. Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

Bladzijde 61. — Tegenover de rubriek « a) » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « - 79,1 » in plaats van « - 61,1 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 13 417,6 » in plaats van « 13 435,6 ».

Zie :

5 / 26 - 1170 - 89 / 90 :

— N° 1 : Wetsontwerp

— N° 2 : Verslag

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

17 MAI 1990

PROJET DE LOI

**ajustant le Budget général des
dépenses de l'année
budgétaire 1990**

ERRATA

I. — PROJET DE LOI

CHAPITRE I^{er}

Dispositions générales

Section 01. — Crédits budgétaires

Art. 1.01.1

13. Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Page 61. — En regard de la rubrique « a) » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « - 79,1 » au lieu de « - 61,1 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 13 417,6 » au lieu de « 13 435,6 ».

Voir :

5 / 26 - 1170 - 89 / 90 :

— N° 1 : Projet de loi

— N° 2 : Rapport

— Tegenover de rubriek « b » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « - 136,7 » in plaats van « - 154,7 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 800,3 » in plaats van « 782,3 ».

— Bladzijde 62. — Tegenover de rubriek « Totaal a » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « 25 301,7 » in plaats van « 25 319,7 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 1 630 226,4 » in plaats van « 1 630 244,4 ».

— Tegenover de rubriek « Totaal b » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « 506,1 » in plaats van « 488,1 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 47 977,4 » in plaats van « 47 959,4 ».

II. — TABEL MET DE KREDIETAANPASSINGEN

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE
ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

AFDELING 54

ALGEMENE DIRECTIE VAN
DE CIVIELE BESCHERMING

— Bladzijde 83. — Programma 13 54 2 — Brandweerdiensten.

— Tegenover de rubriek « a » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « - 0,7 » in plaats van « 17,3 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 248,5 » in plaats van « 266,5 ».

— Tegenover de rubriek « b » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « 14,3 » in plaats van « - 3,7 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 39,3 » in plaats van « 21,3 ».

Totalen voor de afdeling 54

— Tegenover de rubriek « a » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « 34,0 » in plaats van « 52,0 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 1 310,7 » in plaats van « 1 328,7 ».

— Tegenover de rubriek « b » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « 10,3 » in plaats van « - 7,7 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 90,7 » in plaats van « 72,7 ».

Totalen 13 Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

— En regard de la rubrique « b » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « - 136,7 » au lieu de « - 154,7 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 800,3 » au lieu de « 782,3 ».

— Page 62. — En regard de la rubrique « Total a » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « 25 301,7 » au lieu de « 25 319,7 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 1 630 226,4 » au lieu de « 1 630 244,4 ».

— En regard de la rubrique « Total b » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « 506,1 » au lieu de « 488,1 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 47 977,4 » au lieu de « 47 959,4 ».

II. — TABLEAU DES AJUSTEMENTS DE CREDIT

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

DIVISION 54

DIRECTION GENERALE DE LA
PROTECTION CIVILE

— Page 83. — Programme 13 54 2 — Services d'incendie.

— En regard de la rubrique « a » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « - 0,7 » au lieu de « 17,3 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 248,5 » au lieu de « 266,5 ».

— En regard de la rubrique « b » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « 14,3 » au lieu de « - 3,7 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 39,3 » au lieu de « 21,3 ».

Totaux pour la division 54

— En regard de la rubrique « a » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « 34,0 » au lieu de « 52,0 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 1 310,7 » au lieu de « 1 328,7 ».

— En regard de la rubrique « b » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « 10,3 » au lieu de « - 7,7 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 90,7 » au lieu de « 72,7 ».

Totalen 13 Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

— Bladzijde 84. — Tegenover de rubriek « a) » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « - 79,1 » in plaats van « - 61,1 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 13 417,6 » in plaats van 13 435,6 ».

— Tegenover de rubriek « b) » :

In de kolom « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » leze men « - 136,7 » in plaats van « - 154,7 ».

In de kolom « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » leze men « 800,3 » in plaats van « 782,3 ».

VERANTWOORDING

Het betreft de verbetering van een materiële fout in verband met een bedrag van 18 miljoen frank dat dient ingeschreven te worden als ordonnanceringskrediet in plaats van als niet-gesplitst krediet, zonder invloed op het totaal van die beide kredietsoorten.

— Page 84. — En regard de la rubrique « a) » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « - 79,1 » au lieu de « - 61,1 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 13 417,6 » au lieu de 13 435,6 ».

— En regard de la rubrique « b) » :

Dans la colonne « Aanpassing lopend jaar — Ajustements année courante » lire « - 136,7 » au lieu de « - 154,7 ».

Dans la colonne « 1990 Aangepast — 1990 Ajusté » lire « 800,3 » au lieu de « 782,3 ».

JUSTIFICATION

Il s'agit de la correction d'une erreur matérielle concernant un montant de 18 millions de francs qui doit être inscrit comme crédit d'ordonnancement et non pas comme crédit non dissocié, sans influence sur le total de ces deux sortes de crédits.